Posts tagged **magi:tegaki**

Translation Blog for various fandoms

- #Durarara!!
- #Fate Zero
- #Fukumoto
- #Gintama
- #Hetalia
- #Jojo's Bizarre Adventure
- #Magi
- #One Piece
- #Tiger and Bunny
- #the pillows

Ask

Search

Archive
RSS

Donate

April 25, 2013

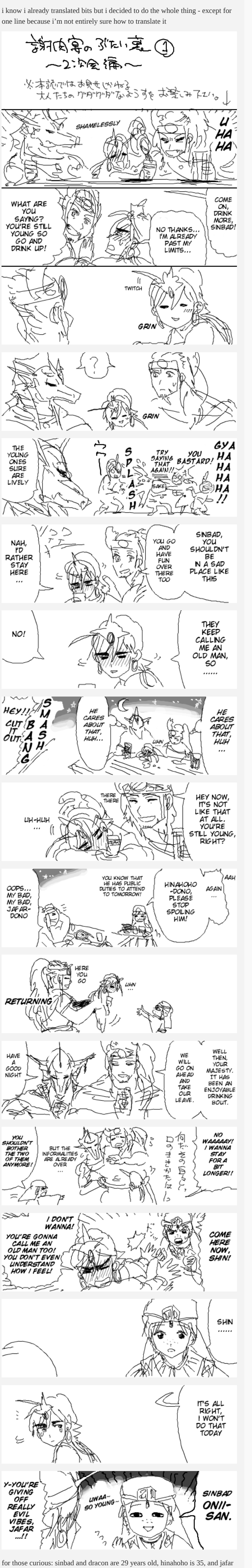
861 notes

Behind the Scenes at the Banquet

machiawase:

from ohtaka shinobu's tegaki (takes place at the feast in chapters 81-82)

i know i already translated bits but i decided to do the whole thing - except for one line because i'm not entirely sure how to translate it


謝肉宴のぶたい裏 ①
～2次会編～
※本誌ではお見せしかねる大人たちのグダグダなようすをお楽しみ下さいな ↓
U HA HA
SHAMELESSLY
COME ON, DRINK MORE, SINBAD!
NO THANKS... I'M ALREADY PAST MY LIMITS...
WHAT ARE YOU SAYING? YOU'RE STILL YOUNG SO GO AND DRINK UP!
TWITCH
GRIN
?
GRIN
GYA HA HA HA HA!!
YOU BASTARD!
TRY SAYING THAT AGAIN!!
SAKE
SPLASH
THE YOUNG ONES SURE ARE LIVELY
SINBAD, YOU SHOULDN'T BE IN A SAD PLACE LIKE THIS
YOU GO AND HAVE FUN OVER THERE TOO
NAH, I'D RATHER STAY HERE
THEY KEEP CALLING ME AN OLD MAN, OKAY ......
NO!
HE CARES ABOUT THAT, HUH! ...
SMASH
HEY!! CUT IT OUT...!
HEY NOW, IT'S NOT LIKE THAT AT ALL. YOU'RE STILL YOUNG, RIGHT?
THERE THERE
UH-HUH
AWW
HINAHOHO-DONO, PLEASE STOP SPOILING HIM!
YOU KNOW THAT HE HAS DUTIES TO ATTEND TO TOMORROW
OOPS... MY BAD, MY BAD, JAFAR-DONO
HERE YOU GO
UGH
RETURNING
WELL THEN, YOUR MAJESTY, IT HAS BEEN AN ENJOYABLE DRINKING BOUT.
WE WILL GO ON AHEAD AND TAKE OUR LEAVE.
HAVE A GOOD NIGHT
NO WAAAAAY! I WANNA STAY FOR A BIT LONGER!!
BUT THE INFORMALITIES ARE ALREADY OVER ...
YOU SHOULDN'T BOTHER THE TWO OF THEM ANYMORE!
COME HERE NOW, SHIN!
I DON'T WANNA! YOU'RE GONNA CALL ME AN OLD MAN TOO! YOU DON'T EVEN UNDERSTAND HOW I FEEL!
SHIN ......
IT'S ALL RIGHT, I WON'T DO THAT TODAY
SINBAD ONII-SAN.
UWAA~ SO YOUNG~
Y-YOU'RE GIVING OFF REALLY EVIL VIBES, JAFAR ...!!

for those curious: sinbad and dracon are 29 years old, hinahoho is 35, and jafar is 25

as for the others, pisty → 18, masrur → 20, sharrkan → 21, spartos → 22, yamlikha → 23

Filed under magi, translations, reblog, magi:tegaki

April 25, 2013

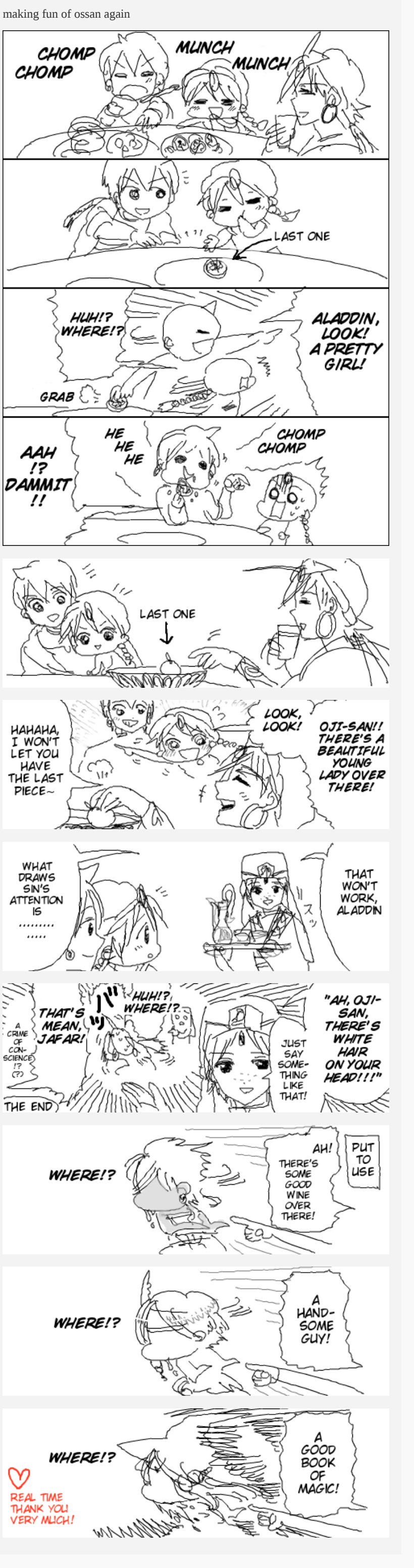
1,016 notes

what catches their attention

machiawase:

from ohtaka shinobu's tegaki

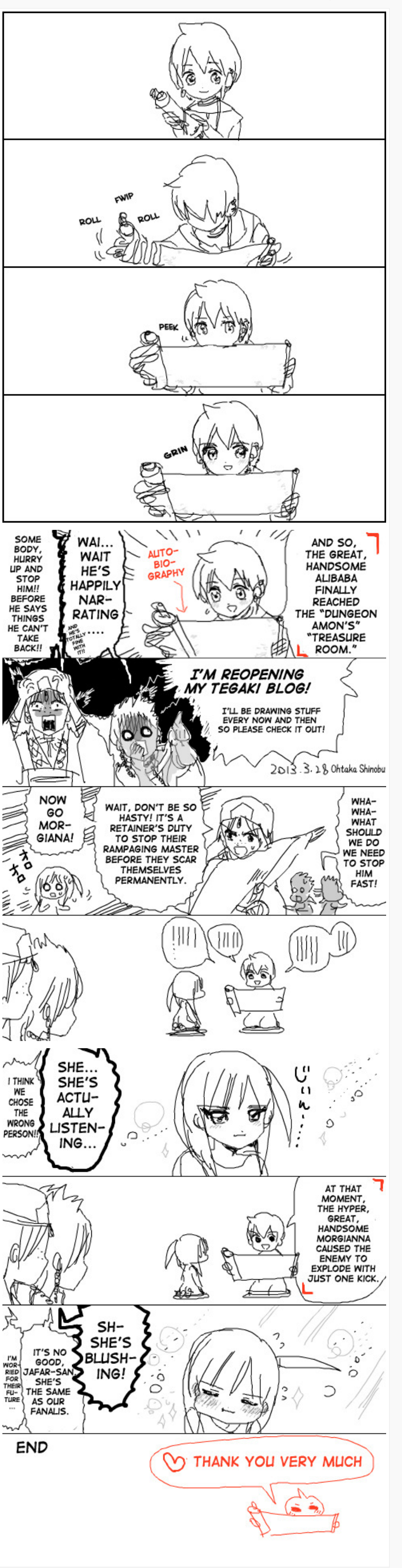
making fun of ossan again


MUNCH MUNCH
CHOMP CHOMP
LAST ONE
ALADDIN, LOOK! A PRETTY GIRL!
HUH!? WHERE!?
GRAB
CHOMP CHOMP
HE HE HE
AAH !? DAMMIT !!
LAST ONE
OJI-SAN!! THERE'S A BEAUTIFUL YOUNG LADY OVER THERE!
LOOK, LOOK!
HAHAHA, I WON'T LET YOU HAVE THE LAST PIECE~
THAT WON'T WORK, ALADDIN
WHAT DRAWS SIN'S ATTENTION IS ……… ……
"AH, OJI-SAN, THERE'S WHITE HAIR ON YOUR HEAD!!!"
JUST SAY SOME-THING LIKE THAT!
HUH!? WHERE!?
THAT'S MEAN, JAFAR!
A CRIME OF CON-SCIENCE !? (?)
THE END
PUT TO USE
AH! THERE'S SOME GOOD WINE OVER THERE!
WHERE!?
A HAND-SOME GUY!
WHERE!?
A GOOD BOOK OF MAGIC!
WHERE!?
REAL TIME THANK YOU VERY MUCH!

Filed under magi, translations, reblog, magi:tegaki

April 25, 2013

1,419 notes


FWIP
ROLL ROLL
PEEK
GRIN
AND SO, THE GREAT, HANDSOME ALIBABA FINALLY REACHED THE "DUNGEON AMON'S" "TREASURE ROOM."
AUTO-BIO-GRAPHY
WAI... WAIT HE'S HAPPILY NAR-RATING.....
AND HE'S TOTALLY FINE WITH IT!!
SOME BODY, HURRY UP AND STOP HIM!! BEFORE HE SAYS THINGS HE CAN'T TAKE BACK!!
I'M REOPENING MY TEGAKI BLOG!
I'LL BE DRAWING STUFF EVERY NOW AND THEN SO PLEASE CHECK IT OUT!
2013.3.28 Ohtaka Shinobu
WHA-WHA-WHAT SHOULD WE DO WE NEED TO STOP HIM FAST!
WAIT, DON'T BE SO HASTY! IT'S A RETAINER'S DUTY TO STOP THEIR RAMPAGING MASTER BEFORE THEY SCAR THEMSELVES PERMANENTLY.
NOW GO MOR-GIANA!
SHE... SHE'S ACTU-ALLY LISTEN-ING...
I THINK WE CHOSE THE WRONG PERSON!!
AT THAT MOMENT, THE HYPER, GREAT, HANDSOME MORGIANNA CAUSED THE ENEMY TO EXPLODE WITH JUST ONE KICK.
SH-SHE'S BLUSH-ING!
IT'S NO GOOD, JAFAR-SAN SHE'S THE SAME AS OUR FANALIS.
I'M WOR-RIED FOR THEIR FU-TURE ...
END
THANK YOU VERY MUCH

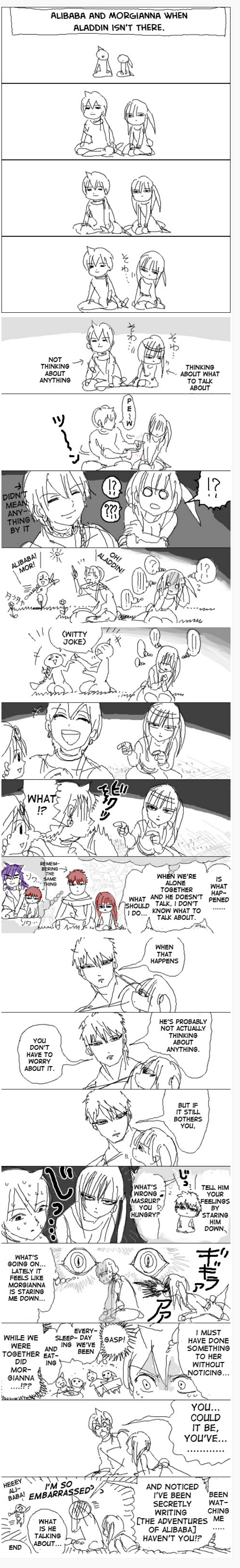
On Volume 16's Release Extra

(Source: tegaki.pipa.jp)

Filed under magi, translations, alibaba, morgianna, magi:tegaki

October 16, 2012

2,493 notes


ALIBABA AND MORGIANNA WHEN ALADDIN ISN'T THERE.
THINKING ABOUT WHAT TO TALK ABOUT
NOT THINKING ABOUT ANYTHING
PE~W
!?
???
!?
DIDN'T MEAN ANY-THING BY IT
OH! ALADDIN!
ALIBABA! MOR!
(WITTY JOKE)
WHAT !?
IS WHAT HAP-PENED ......
WHEN WE'RE ALONE TOGETHER AND HE DOESN'T TALK, I DON'T KNOW WHAT TO TALK ABOUT.
WHAT SHOULD I DO...
REMEM-BERING THE SAME THING
WHEN THAT HAPPENS
HE'S PROBABLY NOT ACTUALLY THINKING ABOUT ANYTHING.
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT IT.
BUT IF IT STILL BOTHERS YOU,
TELL HIM YOUR FEELINGS BY STARING HIM DOWN.
WHAT'S WRONG MASRUR? YOU HUNGRY?
WHAT'S GOING ON... LATELY IT FEELS LIKE MORGIANNA IS STARING ME DOWN...
I MUST HAVE DONE SOMETHING TO HER WITHOUT NOTICING...
GASP!
EVERY-DAY WE'VE BEEN
SLEEP-ING
AND EAT-ING
WHILE WE WERE TOGETHER DID MOR-GIANNA ....!??
YOU... COULD IT BE, YOU'VE... ....
BEEN WAT-CHING ME .....
AND NOTICED I'VE BEEN SECRETLY WRITING [THE ADVENTURES OF ALIBABA] HAVEN'T YOU!?
I'M SO EMBARRASSED
HEEEY ALI-BABA!
WHAT IS HE TALKING ABOUT...
END

Alibaba and Morgianna when Aladdin isn't there.

(Source: tegaki.pipa.jp)

Filed under magi, alibaba, morgianna, translations, scanlations, magi:tegaki

September 8, 2012

1,595 notes

UNRELATED TO THE PICTURE ON TOP, HERE'S REN KOUMEI (JUST WOKE UP)
HE CAN'T LIVE WITHOUT OTHER PEOPLE TAKING CARE OF HIM
CAN'T EVEN FIGHT WITHOUT HIS METAL VESSALS.
HOW SHABBY !
THE WAR COUNCIL ...
KINDA DRAGGED ON...
YOU CAN'T MEI-NII. YOU'RE ALREADY UGLY SO YOU'VE GOTTA PULL YOURSELF TOGETHER!
I SUP-POSE ....
YOU'RE NOT DENYING IT!?
HEY, YOU GUYS. ARE YOU GONNA MAKE ME EAT ALONE AGAIN?
HOW BORING. WHY DON'T YOU GUYS EAT WITH ME?
WHAT DO YOU GUYS EVEN EAT?
KOUEN AND KOUMEI JUST CAME BACK FROM THEIR CAMPAIGNS, RIGHT?
LET'S EAT TOGE-THER.
AN EXQUISITE FEAST!
YOU CANNOT, [MAGI].
YOU AND THE ROYAL FAMILY ARE THE MOST ESTEEMED PEOPLE IN THE WORLD AND THE KOU EMPIRE.
EATING WITH US COMMONER'S IS NOT ALLOWED. THAT IS SOMETHING US LOWER BEINGS WOULD DO.
WHATEVER. IT'S AN ORDER. UHHH, YOU! EAT WITH ME!
SIGH... THEN, AS YOU WISH, MAGI...
MUNCH
SUPER BORING
※ PLEASE DON'T WASTE FOOD
MAGIC CARPET
AH! WHERE ARE YOU GOING WITH YOUR DINNER, MAGI!?
MAGI...!
FWOOSH
MEAN-WHILE REN KOUGYOKU
SILENCE...
MUNCH MUNCH
SIGH
YOU! YOU!
FWOOSH
MEAN-WHILE, REN KOUHA
SILENCE...
YOU! YOU! YOU! YOU!!
FWOOSH
MEAN-WHILE, REN KOUEN
GRIN
GRIN
COME COME
OH?
HA HA HA
U HA HA
HIGH PRIEST! SUCH RUDENESS TO BROTHER, THE KING...
YOU'VE CAUSED MAYHEM FOR EVERYONE ELSE AS WELL!
KOU-MEI
LET GO, KOU-MEI!!
YOU CAN'T SCARE OTHERS WITH YOUR ECCENTRIC BEHAVIOR !!
WHAT! WHAT'D YOU MEAN ECCENTRIC !?
WHOA!?
SCARY!!
END
ECCENTRIC
THE WAR COUN-CIL ...
DRAGGED ON...
REAL TIME THANK YOU VERY MUCH!!

The Ren Family + Judal

(Source: tegaki.pipa.jp)

Filed under magi, translations, scanlations, judal, ren kouen, magi:tegaki